

**Découvrir des femmes et des hommes qui veulent construire ici et maintenant un « autre monde »,**

Explorer les routes empruntées par les plantes pour voyager,  
Plonger dans les enjeux du changement climatique,

Autour d'une sélection de films documentaires et d'animations, Cinéfeuille, festival du film jardins et paysages, défriche cette année le thème du voyage(s).

La 16<sup>e</sup> édition s'annonce une nouvelle fois comme un moment fertile en découvertes, débats et rencontres, réunissant amateurs éclairés, professionnels passionnés ou simples curieux.

*Je vous souhaite de très belles soirées.*

**Thierry Carcenac**

Sénateur du Tarn

Président du Département

### LES JARDINIERS DE CINÉFEUILLE

Dès 1989, le **Département du Tarn s'engageait dans l'élaboration de la 1<sup>ère</sup> charte** départementale de l'environnement. Depuis la Collectivité départementale a mis en œuvre un Agenda 21 et un Plan Climat Énergie Territorial. **Soucieux de favoriser l'éducation à l'image et de sensibiliser les jeunes et les moins jeunes** aux questions environnementales, le Département du Tarn est, depuis 16 ans le maître d'ouvrage du festival Cinéfeuille, initiative unique en son genre au niveau national. [www.tarn.fr](http://www.tarn.fr)

**Le CPIE des Pays Tarnais** (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement) organise le festival Cinéfeuille depuis sa création. Education à l'environnement au développement durable, sensibilisation, accompagnement des politiques territoriales environnementales, insertion professionnelle, formation... Initiateur d'environnement pour les territoires tarnais, le CPIE participe à la diffusion d'une écocitoyenneté accessible à tous les habitants. [www.cpie81.fr](http://www.cpie81.fr)

### Ils ont aidé Cinéfeuille à germer

Agaci • Agence de l'eau Adour Garonne • Arbres & paysages tarnais • BDP • CDT • CEREMA • Conservatoire Botanique National MP • Education Nationale • Entreprise Dumona • Entreprise Bialade • Fondation Nicolas Hulot • Gaillac Rando • Musée Lapérouse Albi • Muséum de Gaillac • Office de tourisme Bastides & Vignoble du Gaillac • Opie Midi-Pyrénées • Picto Toulouse • Villes de Gaillac, d'Albi et de Cahors...

**En coulisses :** Le personnel de la Ville de Gaillac, de la Communauté de Communes Tarn et Dadou et d'Imagin' Cinémas.

## ENTRÉE LIBRE



### GAILLAC

#### Hélios, Eole, Bacchus & nous... ?

**Julie Lecomte**, lauréate du Concours photo « Mai Jardins » 2015 de la ville de Gaillac, a extrapolé et mis en image la réalité du changement climatique. Les clichés réalisés sur tout le territoire tarnais approchent la nature, l'agriculture, l'habitat et les pratiques humaines et leurs mutations..., le tout enrichi par le regard et les mises en scènes si particulières à Julie Lecomte.

**Place de la Libération - 16 mai au 31 août.**

#### Les saisons

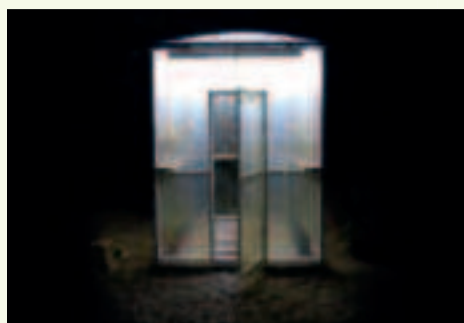
Autour du jardin sec nouvellement aménagé par les espaces verts de la ville, **Philippe Cadu** propose deux œuvres photographiques éphémères, hors les murs, dans le cadre d'un partenariat avec « Juin Jardins Cahors ».

**Square Peyriac - 25 mai au 31 août**

**et Imagin' Cinémas le temps du festival.**

#### Germinoscope, des insectes et des hommes

L'installation éphémère de **Thierry Boyer** est visible dans le **jardin du muséum jusqu'au 4 juillet.**



#### La mélancolie des oiseaux

C'est en résidence d'artiste à Gaillac que **Marie Fécon** a découvert et réinterprété la richesse des collections du muséum. Observés, photographiés, les oiseaux naturalisés voyagent vers un autre imaginaire.

• 27 mai : rencontre avec l'artiste (17h) suivie du vernissage.

• 9 juin (12h45) : Pause café pause musée « Une poétique de l'oiseau » (2,5 €. Café offert).

**Muséum d'histoire naturelle - 26 mai au 18 décembre.**

#### Le monde naturel en mouvement

Le concours photo « Mai Jardins » 2016 s'expose. Photos des participants pros et amateurs aux côtés de clichés de Julie Lecomte.

**Espace Culture, 80 place d'Hautpoul - Jusqu'au 6 juin.**

## EXPOSITIONS & INSTALLATIONS

### Autour d'Imagin' Cinémas - 25 au 29 mai

#### Jardins japonais

Autour de niwakis, arbres taillés selon la tradition japonaise, des jardins éphémères poussent le temps de Cinéfeuille.

#### Belles plantes... mais envahissantes

Phytolaque, séneçon, buddléia, renouée du Japon... apprenez à mieux connaître ces plantes venues d'ailleurs. Charmantes et (ou) envahissantes, elles prennent racine dans des containers autour du cinéma. Installation des Amis du Jardin.

#### Explorateurs de nature

Philadelphie Thomas, Galaup de Lapérouse, Jules Siméon Bel, Bougainville... Ils sont entomologistes, botanistes, explorateurs... Tous ont réalisé, parfois dans l'ombre, des travaux de recherche trop souvent connus uniquement par un public d'initiés. Cette exposition leur rend hommage.

#### Paysages insolites du Japon

Exposition de photographies de Jordy Meow.

**Paysages de Midi-Pyrénées** De la connaissance au projet (Exposition du CAUE et la DREAL).

**Le sol : terre à terre** A la découverte du monde mystérieux du sol vivant.

#### ALBI

##### Wabi-Sabi

Photographies de Pierre Combes et collection de bonsaïs du Bonsaïs club Albigeois.

**Hall de l'Hôtel du Département - 17 mai au 3 juin.**

#### Dans les médiathèques de Tarn & Dadou

**Bzz les abeilles**, médiathèque de Parisot Peyrole, du 11 mai au 01 juin.

**Les plantes exotiques envahissantes**, médiathèque de Gaillac, du 21 au 28 mai.

#### DANS LE TARN

##### Japon TEXT ÎLE(S)

La Conservation des musées du Département du Tarn propose des expositions croisées sur la thématique du Japon. Ces expositions sont une invitation à la découverte de l'art japonais autour du paysage, évoqué tant dans l'art textile que dans la littérature et les arts plastiques.

**A découvrir au Muséum départemental du Textile**, au Château-musée du Cayla et au Musée-mine départemental.

**Voir tarifs et programme :**

<http://musees-departementaux.tarn.fr/>

## ENTRÉE LIBRE



### GAILLAC • MAI JARDINS

#### 1<sup>er</sup> mai - Grande Foire

Fleurs, produits du terroir, animations envahissent les rues de Gaillac.

#### 8 mai - « Les floréales »

Marché aux fleurs, Parc Foucaud, de 10h à 18h  
60 exposants pour équiper et embellir son jardin. Animations autour du jardin zen avec les services espaces verts de la ville. Jardin japonais partagé. Animation land art dès 4 ans. « Les grues montrent le chemin » : origami géant, œuvre collective dès 6 ans.

Carnets japonais / exploration de différentes techniques d'artisanat japonais, création de motifs d'inspiration végétale reliés en carnet (en famille dès 8 ans, sur inscription).

Petite restauration sur place.

#### 14 mai - Multiplier ses plantes

Jardin du muséum avec les Amis du jardin à 14h30. [www.ville-gaillac.fr](http://www.ville-gaillac.fr)

### DANS LE TARN

#### Biocybèle, 34<sup>e</sup> édition • GRAULHET

« Etre paysan demain... », c'est le thème cette année de la plus grande foire bio-associative du Sud-Ouest, organisée par Nature & Progrès Tarn les 15 et 16 mai à Graulhet. <http://nptarn.org/>



#### Semaine du développement durable

Cinéfeuille se greffe sur la Semaine du développement durable (30 mai au 5 juin).

[www.developpement-durable.gouv.fr/Edition-2016](http://www.developpement-durable.gouv.fr/Edition-2016)

## ANIMATIONS

#### Rendez-vous aux jardins

Les Rendez-vous aux jardins célèbrent cette année les couleurs du jardin. L'occasion de découvrir des jardins ouverts exceptionnellement au public, les 3, 4 et 5 juin.

[www.rendezvousauxjardins.culturecommunication.gouv.fr/](http://www.rendezvousauxjardins.culturecommunication.gouv.fr/)

#### Bienvenue dans mon jardin au naturel

Les 11 et 12 juin, des jardiniers amateurs ouvrent leurs jardins à tous. Les visiteurs peuvent s'informer sur les techniques du jardinage sans pesticides, ni engrais chimiques.

Une action du réseau des Centres Permanents d'Initiatives pour l'Environnement (CPIE).

<http://mon-jardin-naturel.cpie.fr>



#### Assiette Cinéfeuille

Les assiettes Cinéfeuille sont préparées par le Civam du Tarn (Centres d'Initiatives pour Valoriser l'Agriculture et le Milieu rural).



Au menu :

des produits locaux servis par les producteurs. [www.civam.org](http://www.civam.org)

#### Jardin des livres

Pendant le festival, le stand de la librairie @ttitude propose dans le hall d'Imagin' Cinémas une sélection de livres sur les jardins, les paysages et les thèmes abordés pendant le festival.

Dédicaces durant les soirées

[www.librairie-attitude.fr](http://www.librairie-attitude.fr)

#### La SNHF en visite

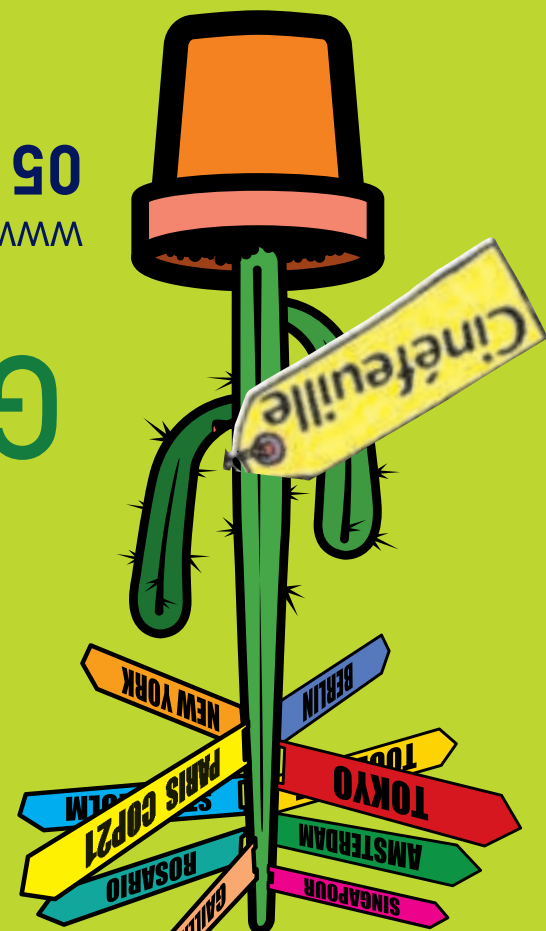
La Société Nationale d'Horticulture de France visite les jardins du Tarn à l'occasion de Cinéfeuille.

06 27 47 72 90  
[www.cinefeuille.com](http://www.cinefeuille.com)

Gaillac  
Tarn

Jardins et  
paysages

Festival du film



25 au 29 mai 2016

### RÉSERVATIONS

Office de tourisme Bastides & Vignoble du Gaillac  
Place Saint-Michel et Place de la Libération  
81600 Gaillac • Tél. : 0 805 400 828  
(appel gratuit)

### PARTICIPATION

Pass soirée Cinéfeuille : 12 €

Tarif réduit : 6 €

(chômeurs, RSA, étudiants, jeunes de moins de 18 ans, familles).

Pensez à réserver votre (ou vos) soirée(s).

**Le pass soirée Cinéfeuille** vous ouvre les portes d'Imagin' Cinémas, de 19h aux alentours de minuit, pour les projections, les débats et l'encas fermier servi le soir.

### INFORMATIONS/ORGANISATEUR

CPIE des Pays Tarnais  
11 rue Fonvieille - 81000 Albi  
Tél. : 05 63 47 72 90  
[festival.cinefeuille@cpie81.fr](mailto:festival.cinefeuille@cpie81.fr)

[www.cinefeuille.com](http://www.cinefeuille.com)

### PROJECTIONS



Imagin' Cinémas  
3, place des Rives Thomas  
81600 Gaillac  
Tél. : 05 63 57 01 28

## PROGRAMME SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS







crédit : DPT du Tarn, Donatien Rousseau

**18h à 20h Ecllosion de la 16<sup>e</sup> édition de Cinéfeuille à Gaillac > Accès libre**  
**Déambulations**  
**18h** : inauguration de l'exposition de Julie Lecomte «Hélios, Eole, Bacchus & nous...?», place de la Libération. Cheminement vers la placette Peyriac accompagné par un duo musical doux et poétique.  
**19h** : Inauguration du nouveau jardin sec du square Peyriac et découverte des photos de Philippe Cadu puis des jardins japonais éphémères et des expositions dans le hall d'Imagin' Cinémas.  
**Soirée documentaire**  
**21h** : Imagin' Cinémas > Accès libre

**9h à 17h Randonnée paysagère**  
**De vignobles en châteaux, un voyage dans le temps.**  
 Départ du cinéma de Gaillac vers Donnazac. D'Arzac aux châteaux de Salettes et de Mauriac jusqu'à Senouillac, découverte des vignes et châteaux. Tout au long du parcours (15 km environ), les accompagnateurs (architecte/paysagiste, naturaliste) partagent anecdotes et connaissances avec les marcheurs. Le pique-nique, fourni, est partagé en chemin. Retour en bus à Gaillac pour la soirée inaugurale de Cinéfeuille.

**Rendez-vous à Imagin' Cinémas**  
 Départ à 9h en bus  
 Participation aux frais (bus + visites + pique-nique) : 15 € - Tarif réduit : 8€  
 Réservation obligatoire auprès de l'OT Bastides & Vignoble du Gaillac - Tél. : 0 805 400 828



Encens, épices, thés, fruits, légumes et fleurs...  
 Ce documentaire nous invite à un voyage dans la péninsule des Malabars entre histoire botanique et coloniale.

**19h à minuit : Imagin' Cinémas**  
**L'observatoire des saisons**  
*Reportage de Stéphane Marie - France - 2015 - 5mn*  
 Comment la phénologie, qui étudie l'apparition d'événements périodiques dans le monde vivant, aide à voir plus clair dans les changements climatiques.



crédit : Josué Bertolino

**Femmes pour la planète**  
*Documentaire de Marie-Monique Robin - France - 2014 - 55mn*  
 Du Canada à l'Allemagne en passant par le Danemark et le Brésil, rencontre avec six femmes. Habitées par un sentiment d'urgence, elles sont décidées à construire ici et maintenant un autre monde pour que leurs enfants et petits-enfants puissent continuer à vivre dignement sur la terre. L'agriculture urbaine, la transition énergétique, l'utilisation d'une monnaie locale, sont autant de moyens de ce changement majeur au quotidien.

**Rencontre/Débat avec Marie-Monique Robin,** journaliste d'investigation, écrivaine et réalisatrice.



**19h à minuit : Imagin' Cinémas**  
**Deux degrés avant la fin du monde**  
*Documentaire d'Henri Poulain - France - 2015 - 90mn*  
 Deux degrés, c'est l'objectif en deçà duquel il faut maintenir le réchauffement de la planète pour éviter le pire. Ce film donne à voir que la question climatique ne se limite pas à un débat théorique réservé aux sphères du pouvoir. Elle recouvre tous les aspects de notre civilisation qu'ils soient matériels ou philosophiques. Elle s'applique à toutes les échelles, de celle des neurones à celle du globe.

**Plantes et changement climatique**  
*Reportage de Stéphane Marie - France - 2015 - 5mn*  
 Comment les plantes réagissent-elles face au changement climatique et quel rôle d'indicateur peuvent-elles jouer ?

**Rencontre/Débat avec Florian Augagneur,** conseiller scientifique de la Fondation Nicolas Hulot et

**Laurent Urban,** professeur d'agronomie et d'éco-physiologie végétale à l'Université d'Avignon.



**Singapour**  
*Documentaire de Frédéric Planchenault - France - 2014 - 26mn*  
 A Singapour, cité-État de petite superficie, des hommes se battent pour produire local et proposer aux habitants de nouvelles manières de consommer en pleine ville.

**Les plantes invasives**  
*Documentaire d'Ingo Thone - Allemagne - 2014 - 55 mn*  
 Du nord de l'Allemagne au bassin d'Arcachon, des plantes invasives détruisent les écosystèmes. La renouée du Japon asphyxie des plantes locales, l'ambrosie dissémine des pollens allergènes... Tenter d'éradiquer ces plantes demanderait des moyens matériels et humains considérables.

**FORMATIONS PROFESSIONNELLES**

**MERCREDI 25 MAI**  
**Routes : comment agir pour une transition écologique ?**  
 Une journée d'information et de formation pour les agents des routes du Département du Tarn et des collectivités.

**JEUDI 26 MAI**  
**Plantes d'ici et d'ailleurs : s'adapter au climat**  
 Visites, ateliers pratiques, rencontres, films et débats pour les paysagistes / horticulteurs / techniciens et responsables d'espaces verts.

**VENDREDI 27 MAI**  
**Zéro phyto dans nos sols et nos jardins**  
 Des ateliers, des documentaires, une conférence de Laurent Urban sur le thème : « Sauver les plantes pour sauver l'humanité : s'allier aux plantes pour combattre le changement climatique et nourrir la planète c'est possible ! ». Une journée dédiée aux réseaux de jardiniers amateurs et animateurs territoriaux.

**ANIMATIONS PÉDAGOGIQUES**

**JEUDI 26 & VENDREDI 27 MAI**  
**Jardin & changement climatique**  
 Autour de projections et d'ateliers, le CPIE propose des journées d'animation à destination des enfants des écoles primaires et des collèges. Dans le cadre d'une campagne de sensibilisation à la prévention des déchets, la Communauté de communes Tarn et Dadou et le CPIE invitent les jeunes à préparer un « pique-nique Zéro déchets ».

Programme complet des formations sur le site [www.cinefeuille.com](http://www.cinefeuille.com) • Infos : tél. : 05 63 47 72 90



Voies Fleuries Aelien Yoyok

**8h30 à 18h Balade jardinière**  
**Direction Cahors Juin Jardins**

Cinéfeuille sort cette année des limites du département pour partir à la découverte de Cahors Juin Jardins. Ce festival s'intéresse au jardin en mouvement car tout bouge dans notre monde. Un flux incessant d'espèces végétales, d'individus, de courants de pensées, de points de vue... circule. Pour sa onzième édition, Cahors Juin Jardins invite les artistes plasticiens, paysagistes, designers, architectes, etc. à inventer un sens à ce mouvement. La découverte des créations, en différents lieux de Cahors, sera guidée par l'équipe de Juin Jardins et accompagnée par les Amis du Jardin. Le transport est assuré en bus. Un pique-nique (fourni) sera partagé au bord du Lot.

Pass journée : 40 € (tarif réduit 28 €)  
 Inclus : transports en bus, visites, pique-nique, soirée Cinéfeuille - Rendez-vous au Imagin' Cinémas départ à 8h30, retour à 17h30.  
 Réservation obligatoire : OT Bastides & Vignoble du Gaillac • Tél. : 0 805 400 828

**10h à 13h Base de loisirs Vère-Grésigne**  
**> Accès libre**  
**Venez vous marrer**

A l'occasion de la Fête des mares, l'OPIE Midi-Pyrénées et le CPIE des Pays Tarnais proposent des balades naturalistes, à la rencontre des habitants des bords de mares (grenouilles, tritons, libellules...). Ces petites pièces d'eau sont de réels indicateurs de l'évolution du climat!

**18h Imagin' Cinémas**  
**> Accès libre**  
**Omizu, l'eau du Japon**  
*Documentaire de Véronique Legendre - France - 2014 - 52mn*  
 Au Japon, l'eau et le feu accompagnent depuis toujours les cérémonies quotidiennes. L'eau jouit d'un statut particulier sur cette contrée insulaire marquée par les typhons et les inondations.



**19h à minuit : Imagin' Cinémas**  
**Le jardin japonais Albert Kahn**  
*Des racines et des ailes - Reportage - 2014 - France - 6mn*  
 Michel Farris, chef-jardinier des jardins Albert Kahn, parle de ce jardin japonais situé à Boulogne-Billancourt près de Paris.

**Zénitude et plénitude : le jardin japonais**  
*Documentaire de Viktor Stauder - France - 2012 - 43mn*  
 C'est à Kyoto qu'il faut découvrir en priorité les jardins japonais, considérés comme des duplicatas de la nature. Le plus célèbre et le plus visité de l'archipel nippon est le jardin de pierres du temple Ryoan-ji, archétype du jardin dit «sec», c'est-à-dire dépourvu d'eau, de plantes et d'arbres. À Tofuku-ji, temple de l'école Rinzaï, l'une des deux grandes sectes zen, s'étend un autre jardin emblématique conçu en 1939 par l'architecte-paysagiste Mirei Shigemori...

**Rencontre/Débat avec Michel Farris,** chef-jardinier du parc Albert Kahn et **Anne-Marie Cazelle,** architecte paysagiste spécialiste des jardins japonais



**Tokyo**  
*Documentaire de Bernard Guerrini - France - 2014 - 52mn*  
 Tokyo, la plus grande mégapole du monde est en pleine mutation. Pour les Tokyoïtes, le désir de nature est devenu central. Il y a un siècle Tokyo s'appelait Edo. C'était la plus grande cité jardin du monde. La nostalgie de ce monde stimule les esprits.

**Les jardins zen de Shunmyo Musano**  
*Documentaire de Christoph Schuch - Allemagne - 2003 - 26mn*  
 Prêtre bouddhiste, Shunmyo Masuno s'adonne aussi à l'art des jardins. Ses réalisations permettent aux citadins de se reposer de la vie trépidante des grandes villes.



crédit : DPT du Tarn, Donatien Rousseau

**9h30 : Balade jardinière**  
**A la découverte des plantes voyageuses**  
 Phytolaque, sénéçon, renouée du Japon... Exotiques, envahissantes ou séduisantes, les plantes venues d'ailleurs ont depuis longtemps pris racine dans le Tarn. Une balade le long des berges de la rivière, accompagnée par un botaniste, est l'occasion de découvrir leur histoire et d'apprendre à les connaître et reconnaître. La cueillette de végétaux comestibles servira de base à un pique-nique préparé par Bernard Pichetto, aromaticien-cuisinier, dénicheur de plantes rares ou oubliées.

Rendez-vous sur le parking (gratuit) d'Imagin' Cinémas départ à 9h30. Déplacement à pied. Réservation obligatoire - Tél. : 0 805 400 828  
 Pass : 15 €/8 € tarif réduit. Inclus : visites, apéro-visite, pique-nique au musée d'Histoire Naturelle.

**11h30 : Muséum d'Histoire Naturelle**  
**> Accès libre**  
 Apéro-visite : « La mélancolie des oiseaux », exposition/installation de **Marie Fécon** en présence de l'artiste.



**14h à 17h30 : Une après-midi au Parc Foucaud**  
**> Accès libre**  
**Suivez le parcours des « Petits explorateurs »**  
 Une sensibilisation ludique et familiale au développement durable, à l'environnement, à la biodiversité, à la nature et à la culture. Après une halte au stand maquillage enfants, départ pour un petit rallye culturel et environnemental en trois séances (14h30, 15h30, 16h30) pour résoudre 6 énigmes (max. 15 participants/séance). Puzzle, parcours sensoriel, peinture, jeu des erreurs à partir des collections des musées... vers un petit trésor !



**Animations enfants**  
 Maquillage « des insectes et des fleurs », jeux en bois, atelier film d'animation sur le thème du voyage avec Sarah Du vignau (dès 6 ans), conte « Sur un arbre conté » (public familial / durée 1h) A travers des contes d'ici, d'ailleurs et d'autre part, les « Pince-Oreilles » vous livrent quelques secrets de racines, de branches et de feuilles... [www.ville-gaillac.fr](http://www.ville-gaillac.fr)

**Lecture sous les arbres**  
 Pause lecture avec le bibliobus Le Voltigeur.



crédit : Raymond

**18h : Espace culture 80, place d'Hautpoul**  
**> Accès libre**  
**Le monde naturel en mouvement**  
 Vernissage de l'expo et remise des prix du concours photo « Mai jardins » 2016.